



## Rundskriv nr 4/2011

---

<b>Til:</b>	Alle grunnskoler Alle videregående skoler	<b>Saksnr:</b> <b>11/07121-2</b> <b>Arkivkode:</b>
<b>Fra:</b>	Avdeling for pedagogisk utvikling og kvalitet	<b>Utsendt dato:</b> 06.06.2011
<b>Saksbeh:</b>	Robert Grønås/ Yngvild Nilsen	<b>Gjelder fra:</b> 01.08.2010
<b>Telefon:</b>	23467256	<b>Gjelder til:</b> 01.08.2011
		<b>Erstatter:</b> Rundskriv nr 4/2010

---

### SYSTEMATISK DOKUMENTASJON AV LÆRINGSUTBYTTE I OSLOSKOLEN SKOLEÅRET 2011 – 2012

#### PRØVEPLAN OSLO 2011 - 2012

Dette rundskrivet omhandler oppdatert informasjon om prøveplan Oslo skoleåret 2011 - 2012. Samlet sett inngår de ulike prøvene i en helhetlig plan for systematisk kartlegging av osloelevenes læringsutbytte (prøveplan Oslo).

Utdanningsdirektoratet har ikke fastsatt datoer for alle prøvene for skoleåret 2011 – 2012. Prøvekalenderen som ligger ved dette rundskrivet er derfor en foreløpig versjon. Endelig versjon sendes ut til skolene så snart den foreligger.

Alle prøvene i prøveplanen er obligatoriske for Osloskolen. For mer informasjon om prøveplanen, se våre nettsider [http://www.utdanningsetaten.oslo.kommune.no/vfl/prøveplan\\_oslo](http://www.utdanningsetaten.oslo.kommune.no/vfl/prøveplan_oslo)

#### Systematisk dokumentasjon – målrettet oppfølging

For å sikre et godt læringsutbytte og bedre tilpasset opplæring for den enkelte elev i hele grunnopplæringen, er det viktig med regelmessig og systematisk dokumentasjon av elevenes læringsresultater. Dette gir lærere, elever og foresatte verdifull kunnskap om elevenes (ferdigheter, utfordringer og) mestring av fag (og ferdigheter, samt utfordringer). Dette skal danne grunnlaget for målrettet oppfølging av elevene.

For at prøvene skal fungere etter hensikten, må skolens ledelse sørge for at prøveresultatene følges opp og analyseres av den enkelte lærer i klassen/gruppen.

#### Plan for analyse og oppfølging av prøveresultatene

På denne bakgrunn vil vi be alle skolene om følgende:

- Skolen må legge en plan for analyse og oppfølging av prøveresultatene. Planen bør inneholde forslag til lokale tiltak basert på prøveresultatene.
- Prøveresultatene presenteres for alle skolens lærere for å sikre felles eierskap til resultatene og felles grunnlag for videre diskusjon om pedagogisk praksis på skolen.
- Resultatene bør legges til grunn for prioritering av etter- og videreutdanning av skolens lærere.

Det er viktig å sikre felles eierskap til resultatene og oppfølgingen av dem, men det er ledelsens oppgave å prioritere tiltakene og sikre at de blir gjennomført.

Vi vil vise til Utdanningsdirektoratets nettsider som inneholder informasjon om frigitte nasjonale prøver og annet prøvemateriell som skolene kan benytte. Dette materialet kan benyttes både for å gjøre elevene kjent med prøveformatene og for å framskaffe informasjon som skolene kan benytte i sitt lokale arbeid med å forbedre kvaliteten på opplæringen.

### **Ny prøveplattform**

Våren 2011 ble en elektronisk prøveplattform til gjennomføring av osloprøvene satt i drift. Osloprøvene i matematikk og lesing/norsk Vg1 samt osloprøvene i digital kompetanse og naturfag 4. trinn, ble gjennomført elektronisk i den nye plattformen våren 2011. Alle framtidige osloprøver skal nå gjennomføres elektronisk i plattformen. I tillegg til at det er utarbeidet en ny prøveplattform for osloprøver, arbeides det med å utvikle en elektronisk rapporteringsmodul hvor skolene kan ta ut resultatrapporter fra osloprøvene. Rapporteringsmodulen vil være tilgjengelig for skolene høsten 2011.

### **Annen informasjon**

Prøveplanen i Oslo for skoleåret 2011 – 2012 er som tidligere år basert på en kombinasjon av følgende prøver:

- Nasjonale prøver
- Obligatoriske statlige kartleggingsprøver
- Andre statlige kartleggingsprøver (obligatoriske i Oslo)
- Osloprøver

Oversikt over prøvene og hvilket trinn samt prøvenes varighet fremkommer av oversikten i vedlegget. Skolene anbefales å se prøvene i sammenheng med annen elevvurdering, slik at prøvene til en viss grad kan erstatte og ikke komme i tillegg til annen dokumentasjon. I denne sammenheng vises det også til forskrift til opplæringslov Kap 2 *Rapportering og evaluering av opplæringsverksemda.*

#### *§ 2-1. Skolebasert vurdering*

*Skolen skal jamleg vurdere i kva grad organiseringa, tilrettelegginga og gjennomføringa av opplæringa medverkar til å nå dei måla som er fastsette i Læreplanverket i Kunnskapsløftet. Skoleeigaren har ansvar for å sjå at vurdering blir gjennomført etter føresetnadane.*

#### *§2-2. Rapportering frå kommunen og fylkeskommunen*

*Skoleeigaren skal medverke til å etablere administrative system og å innhente statsiktiske og andre opplysninger som trengst for å vurdere tilstanden og utviklinga innanfor opplæringa.*

#### *§2-4. Prøver, utvalsprøver og andre undersøkingar*

*Elevar skal delta i prøver, utvalsprøver og andre undersøkingar fassette av departementet. Skoleeigaren skal sørge for at dette blir gjennomført.*

### **Formålet med prøvene**

Prøvenes primære formål er å tjene som redskap for tilpasset opplæring basert på dokumentasjon av den enkelte elevs læringsutbytte og særskilte utfordringer. Kunnskap om den enkelte elevs utvikling og resultater legges til grunn for opplæringen. Et annet formål med prøvene er at de skal gi kunnskap

om i hvilken grad undervisningen har realisert målene som er fastsatt i læreplanene – både for den enkelte elev og elevgrupper, slik forskriften krever. Gjennom prøvene får både den enkelte lærer, skolens ledelse og skoleeier nødvendig kunnskap om tilstanden på den enkelte skole og i Osloskolen som helhet.

## **Orientering om prøvene**

### **Nasjonale prøver**

**Lesing på engelsk 5. og 8. trinn**

**Regning 5., 8. og 9. trinn**

**Lesing på norsk 5., 8. og 9. trinn**

Nasjonale prøver utarbeides og sendes direkte ut fra Utdanningsdirektoratet. I år som i fjor skal det gjennomføres nasjonale prøver i lesing og regning på 9. trinn. Dette er den samme prøven som elevene på 8. trinn får. Alle prøvene i lesing på engelsk og i regning skal gjennomføres som elektroniske prøver. Prøven i lesing er som tidligere år en papirprøve.

For nærmere informasjon om samtlige nasjonale prøver vises det til egen informasjon som sendes skolene direkte fra Utdanningsdirektoratet. Det legges også ut informasjon på direktoratets hjemmeside: <http://www.utdanningsdirektoratet.no>. Det anbefales at skolene jevnlig holder seg oppdatert på informasjonen som legges ut der.

## **Obligatoriske statlige kartleggingsprøver**

### **Lesing engelsk 3. trinn**

Våren 2012 skal det gjennomføres kartleggingsprøve i lesing på engelsk på 3. trinn. Prøven er utviklet av Utdanningsdirektoratet. Prøvene blir sendt direkte til skolen. Målet med prøven er å kartlegge i hvilken grad elever på 3. trinn har nådd læremålene i lesing/lytting i engelsk for 2. trinn. Prøven er gjort obligatorisk i Osloskolen. UDA ber skolene om å avholde prøven i løpet av januar-februar 2012.

### **Engelsk Vg1**

Høsten 2011 skal det gjennomføres en elektronisk prøve i engelsk på Vg1. Prøven skal gjennomføres i Utdanningsdirektoratets prøvegjennomføringssystem (PGS). Prøven vil innholde oppgaver i lesing, vokabular og grammatikk, samt en lytteprøve på CD. Prøven er gjort obligatorisk i Osloskolen.

### **Tallforståelse/regneferdighet 1. trinn**

**Tallforståelse/regneferdighet 2. trinn**

**Tallforståelse/regneferdighet 3. trinn**

Våren 2012 skal det gjennomføres kartleggingsprøver i tallforståelse og regneferdighet på 1., 2. og 3. trinn.

Prøvene gir informasjon om hvordan elevene ligger an i forhold til hva som forventes av elever på dette trinnet. Bruk av kartleggingsmateriellet til prøven kan gi læreren og skolen mulighet til å iverksette tiltak for elever som trenger ekstra oppfølging. Samtlige prøver er utviklet av Utdanningsdirektoratet og er obligatorisk i Osloskolen. Prøvepakke inkludert kartleggingsprøver og elevhefte distribueres av Utdanningsdirektoratet. Lærerveiledningen og idéhefte er nettbasert og publiseres på Utdanningsdirektoratets nettsider.

For nærmere opplysning om prøvene vises det til egen informasjon som sendes skolene direkte fra Utdanningsdirektoratet, samt informasjon på deres hjemmesider: [www.utdanningsdirektoratet.no](http://www.utdanningsdirektoratet.no)

## **Regning Vg1**

Høsten 2011 skal det gjennomføres en elektronisk prøve i regning på Vg1. Prøven skal gjennomføres i Utdanningsdirektoratets prøvegjennomføringssystem (PGS). Kartleggingsprøven er forankret i kompetansemålene fra de ulike læreplanene på 10. trinn. Prøven er utviklet som et tiltak for å kunne identifisere elever som har svake grunnleggende ferdigheter, og skal gi grunnlag for å iverksette tiltak tidlig i videregående opplæring.

Den obligatoriske kartleggingsprøven samt veiledningsmateriell distribueres av Utdanningsdirektoratet. For nærmere opplysning om prøvene vises det til egen informasjon som etter hvert vil sendes skolene direkte fra Utdanningsdirektoratet, samt informasjon på deres hjemmesider.

## **Lesing 1. trinn**

## **Lesing 2. trinn**

## **Lesing 3. trinn**

Våren 2012 skal det gjennomføres kartleggingsprøver i lesing på 1. 2. og 3. trinn. Prøvene gir informasjon om hvordan elevene ligger an i forhold til hva som forventes av elever på dette trinnet. Bruk av kartleggingsmaterialet til prøven kan gi læreren og skolen mulighet til å iverksette tiltak for elever som trenger ekstra oppfølging. Samtlige prøver er utviklet av Utdanningsdirektoratet og er obligatorisk i Osloskolen. Prøvepakke inkludert kartleggingsprøver og elevhefte, distribueres av Utdanningsdirektoratet. Lærerveiledningen og idéhefte er nettbasert og publiseres på utdanningsdirektoratets nettsider.

For nærmere opplysning om prøvene vises det til egen informasjon som sendes skolene direkte fra Utdanningsdirektoratet, samt informasjon på deres hjemmesider: [www.utdanningsdirektoratet.no](http://www.utdanningsdirektoratet.no)

## **Lesing Vg1**

Det skal gjennomføres en obligatorisk kartleggingsprøve i lesing som grunnleggende ferdighet på Vg1. Kartleggingsprøven er forankret i kompetansemålene fra de ulike læreplanene på 10. trinn. Prøven er utviklet som et tiltak for å kunne identifisere elever som har svake grunnleggende ferdigheter, og skal gi grunnlag for å iverksette tiltak tidlig i videregående opplæring. Den obligatoriske kartleggingsprøven samt veiledningsmateriell vil distribueres av Utdanningsdirektoratet. For nærmere opplysning om prøvene vises det til egen informasjon som etter hvert vil sendes skolene direkte fra Utdanningsdirektoratet, samt informasjon på deres hjemmesider: [www.utdanningsdirektoratet.no](http://www.utdanningsdirektoratet.no).

## **Osloprøver**

### **Naturfag 4. trinn**

### **Naturfag 8. trinn**

Osloprøvene i naturfag lages på bakgrunn av kompetansemålene i faget på henholdsvis 4. og 7. trinn. Prøvene på 4. og 8. trinn skal gjennomføres digitalt i den nye prøveplattformen for Osloprøver. Siden Osloprøven i naturfag på 4. trinn skal lages på bakgrunn av kompetansemålene på 4. trinn, skal prøven avvikles sent på våren 2012. For ytterligere opplysninger om prøvene, samt fastsetting av dato,

vises det til informasjon som sendes skolene senere.

Prøven på 8. trinn skal ikke gjennomføres på høsten 2011 som planlagt, men vil gjennomføres som normalt høsten 2012.

### **Digital kompetanse 4. trinn** **Digital kompetanse Vg1**

Osloprøvene i digital kompetanse lages på bakgrunn av kompetansemål på henholdsvis 4. og 10. trinn. Prøven på 4. trinn og Vg1 skal gjennomføres digitalt i den nye prøveplattformen for Osloprøver. Siden Osloprøven i digital kompetanse på 4. trinn skal lages på bakgrunn av kompetansemålene på 4. trinn, skal prøven avvikles sent på våren 2012. For ytterligere opplysninger om prøvene, samt fastsetting av dato, vises det til informasjon som sendes skolene senere.

### **Matematikk Vg1**

I løpet av våren 2012 skal det gjennomføres en karakter – og læringsstøttende prøve (Osloprøve) i matematikk for elever på Vg1. Prøven skal inngå som en del av karaktergrunnlaget for termin – og standpunkt karakterene. Samtidig skal prøven være til hjelp for å fange opp elever som kan trenge ytterligere tiltak eller som står i fare for å stryke. Nærmere opplysninger om prøven vil sendes skolene senere.

### **Lesing/norsk 6. trinn**

Våren 2012 skal det for første gang gjennomføres en Osloprøve i lesing/norsk som grunnleggende ferdighet for 6. trinn. Prøven er utviklet etter mønster av de nasjonale prøvene i lesing. Hensikten med prøven er å sikre at elevenes leseferdigheter samsvarer med et forventet nivå i lesing som grunnleggende ferdighet etter 6. trinn.

### **Lesing/norsk Vg1**

I løpet av våren skal det gjennomføres en karakter – og læringsstøttende prøve (Osloprøve) i lesing i norskfaget for elever på Vg1. Prøven skal inngå som en del av karaktergrunnlaget for termin – og standpunkt karakterene. Samtidig skal prøven være til hjelp for å fange opp elever som kan trenge ytterligere tiltak. Nærmere opplysninger om prøven vil sendes skolene senere.

### **7. trinn – ”Overgangsprøven” (lesing og regning)**

Det vil våren 2012 bli gjennomført en overgangsprøve fra barnetrinn til ungdomstrinnet på 7. årstrinn. Kompetansemålene på 7. årstrinn legges til grunn.

Med hilsen

Astrid Søggen  
direktør

Elin Reite  
avdelingsdirektør

**Vedlegg:** Prøvekalender for 2011– 2012